

(46)

J'ai trouve Amalie
 mien, encore une pen mall
 ala tette, et enruine, elle
 prit l'infusion de la kerkina
 Jan repugnasse, et me dit
 que l'inclination pour vomir
 luy este passer, elle trouvoit
 ainsi quelle n'avoit point
 de chaleur, sur la poitrine
 et ordonne son dîné done
 Je ne crois pas quelle a
 pris beaucoup, Je luy parlai
 touchant ce que votre amie
 a écrit, pour la dernier
 parole, dan son papier,
 de ce Matin, elle me
 instament prie, de luy done
 quelque jour a penser,
 et que Je voulet trouver
 quelque une, qui luy fine
 le sequeret, au reste, Je
 la trouve mienne, et plus
 forte, si elle sans, le meme
 Chaleur, le soire, si votre
 amie l'approve, elle sera

I found Amely better
 get a little out of order
 in her head & with
 a cold. She took the
 infusion of the Lin-hina
 without reluctance,
 & the inclination to
 vomiting is over. She
 found too, that she
 had no heat upon
 her lungs. & order'd
 her dinner of which
 I believe she did
 not eat much. I talk'd
 to her about what your
 friend wrote to me
 as the last resort in
 his paper of this
 morning. She earnestly
 beg'd me to give her
 some days to think
 of it, & that I would
 find somebody, who
 would keep the secret
 as to the rest I found
 her better, & more strong
 if she finds the same
 heat to night, & your
 friend approves of
 it, she shall be blouded

sainge demain, don Je luy
laisserai le chois elle m'assure
que tout les medecine que Je
luy faisoit prendre, este les
seul bone et qui la soulage
elle rit, et est de tres bone
Humour, il ne ma este, pos-
sible, de vous donner plus
tost, Ma Chere Kethon, de
ces nouvelles, tout mes esperances
sont apres dieu, dan votre
amie, quelle folly destre prive,
de l'assistance, d'un tel homme
Je nay entendu parle aujourd'hui
que de la belle dedication a
s^r Issach Newton, Je voudrais
que docteur Clerck la mestre
en Anglois, ou me la fair
comprendre, la premiere foy
que Je le verais, Je vous enverrais
la lettre ce soir de Kensington
que Je vous pris de luy envoyer,
et celle de demain vous sera
aussy envoyer, plait a dieu
que Je l'avoit retablie ce cher
enfens, J'an aurais l'obligation
a vous pour les soins que
vous vous donne, pour elle

Caroline

When I gave her the
choice, she assur'd me
that of all the medicines
I had made her take it
was the only good one &
gave her ease. she laugh'd
& is in very good humour.
It was not possible to
send you my dear Clayton
this news sooner, all my
hopes are under Gods
in your friend. What
folly is it to be depriv'd
of the assistance of
such a man. I did
not hear till to day of
the handsome dedication
to s^r Isaac Newton. I
desire you that Dr. Clarke
may put it in English
or make me understand
it the first time I see
him. I shall send you
a letter to night from
Kensington. which I
beg you to send. & that
of to morrow morning
shall be immediately
sent you. God grant I
may have the health
of that dear child re-
establish'd. I shall
owe the obligation to
you, for the care you give
your self for her

Caroline.